

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1 / Noyau 0A1  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Industrial Vehicles & Machinery Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7B1, Place du Portage, Phase III  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Balayeuse de Chaussée	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8476-144771/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8476-144771	<b>Date</b> 2014-01-09
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HS-636-63897	
<b>File No. - N° de dossier</b> hs636.W8476-144771	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-01-15</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Khan, Shazia	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hs636
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-7345 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5227
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

### MODIFICATION 003

Cette modification est effectuée afin de modifier la Demande de Proposition, de fournir les questions et les réponses aux soumissionnaires potentiels et modifier la Description d'achat (DA) comme suit:

#### Page 2 et 3

**Supprimer:** Destination Code/Code destinaire      D-1 (CFB ASU PETAWAWA)

**Question:** Serait-il possible de reconsidérer le critère suivant :

#### 3.4 Rendement du véhicule

g) Le véhicule *doit* avoir un rayon de virage maximum de 4,6 mètres (181.1 po).

Cela va éliminer un grand nombre de marques, y compris la nôtre. Est-ce qu'un rayon de braquage plus grand pourrait être envisagé? Le rayon de braquage de notre véhicule est de 6,05 mètres (23 pouces).

**Réponse:** Le rayon de braquage proposé est acceptable.

**Supprimer:**

#### 3.4 Rendement du véhicule

g) Le véhicule *doit* avoir un rayon de virage maximum de 4,6 mètres (181,1 po), lorsqu'il est mis à l'essai conformément à la pratique J695 recommandée par la SAE.

**Insérer:**

#### 3.4 Rendement du véhicule

g) Le véhicule *doit* avoir un rayon de virage maximum de 6,05 mètres (238 po), lorsqu'il est mis à l'essai conformément à la pratique J695 recommandée par la SAE.

**Tous les autres modalités et conditions restent les mêmes**